

1 Sender (name, address, country) فرستنده (نام، آدرس، کشور)
RAHGOSTARFARS INT TRANSPORT CO.LTD IRAN-B.LENGEH
 TEL: 07644240479
 MOB: ALI:09111869804

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
 راهنامه بین المللی
CMR
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)
 شرکت حمل و نقل بین المللی
اترک بار خراسان
ATRAK BAR KHORASAN
 International Transport Co.
 این راهنامه علیرغم هر شرط مغایری تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای (CMR) می باشد.
№ 328189

2 Consignee (name,address,country) گیرنده (نام، آدرس، کشور)
BAKHTIYAR MUKHAMEDOV.
 TEL:+989111869804
KAZAKHSTAN-SHYMKENT

16 Carrier (name, address, country) حمل کننده (نام، آدرس، کشور)
ATRAK BAR KHORASAN INT'L CO ; Code no : 170
 Address: NO 501, 5TH FLOOR, ARMITAJ
 GOLSHAN COMPLEX, HAFT TIR BLV,
 MASHHAD CITY, IRAN , TEL.: +985138338411-13

3 Place of delivery of the goods (place, country) محل و تاریخ تحویل کالا
KAZAKHSTAN-SHYMKENT

17 Successive carriers (name,address, country) حمل کننده بعدی (نام، آدرس، کشور)

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) محل و تاریخ بازرگاری
B.LENGEH IRAN 27/02/2024 02/12/08

18 Carrier's reservations and observations توضیحات و ملاحظات حمل کننده
MR: MANSOUR ZEINALI CHATROUDI
TRUCK: 73A319/20
PASS: I60214149
CODE: J1402120889900815454
REF:1402/767



5 Documents attached اسناد ضمیمه
INVOICE/ИНВОЙС № : 1441
CARNET TIR NO: XN86422125

6 Marks and Nos. علامت و شماره ها	7 Number of packages تعداد بسته ها	8 Method of packing نوع بسته بندی	9 Nature of the goods نوع کالا	10 Statistical number شماره آماری	11 Gross weight in kg وزن ناخالص (کیلوگرم)	12 volume in m3 حجم (مترمکعب)
1-TOYOTA RAV4 //(2022-BLACK)// JTDZ43FV9ND139818/ ABDUKHALILOV AKHMETZHAN (DOCUMENT NO 16210139)					1,700 KGS	
2-MITSUBISHI L200 / (2023-WHITE)// MMBMGV5HXPH024420/ UBAIDULLAYEV NAZHMIDDIN (DOCUMENT NO 09381559)					2,000 KGS	
3-LEXUS RX350H //(2024-WHITE)//JTJCJBJA302019107 MUKHAMEDOV GULMIRA (DOCUMENT NO 103000290)					2,100 KGS	
4-LEXUS RX350H //(2023 -GREY)// JTJCJBJA002003656/ AKHMETOVA MAVZHUDA (DOCUMENT NO 09557992)					2,100 KGS	
TOTAL: 4 UNIT CAR H.S.Code:87032432					7,900 KGS	

13 Senders instructions دستورات فرستنده
TRUCK DEMURRAGE FREE FOR 48 HOURS AT DESTINATION AND AFTER WARDS USD 160 \$PER DAY PAYABLE DIRECTLY TO THE DRIVER BY THE CONSIGNEE.

19 Special agreements توافق های خاص

14 Instruction as to payment for carriage دستور در مورد پرداخت کرایه
 carriage paid پیشگرایه
 carriage forward پسگرایه

20 To be paid by: قابل پرداخت توسط	فرستنده Senders	نوع ارز Currency	گیرنده Consignee
Carriage charge: کرایه			
Deductions: کسورات			
Balance: باقیمانده			
Supplem. charges: سایر پرداخت ها			
Other charges: سایر پرداخت ها			
Total: جمع			

21 Established in محل و تاریخ صدور
MASHHAD/IRAN

15 Cash on delivery

22 Signature and stamp of the sender امضاء و مهر فرستنده



24 Goods received تاریخ و محل دریافت کالا
 Place on 200
 امضاء و مهر گیرنده Consignee

کادرهای خط کشی شده با خطوط پررنگ توسط تگ کننده پر میشود شماره های ۱۱ الی ۱۵ و ۱۹ و ۲۱ و ۲۷ به مسئولیت فرستنده تکمیل می شود.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier To be completed on the senders responsibility 1 - 15 including 19-21+22

In case of Dangerous good besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any در مورد کالای خطرناک علاوه بر نوع دقیق کالا در صورت امکان تصریح کنید نیز باید روشده شود.